

NOTICIAS

NUEVA JERSEY
OFICINA DEL FISCAL GENERAL

DEPARTAMENTO DE LEY Y SEGURIDAD PÚBLICA

Zulima V. Farber,
Fiscal General

Kimberly S. Ricketts
Directora de la División de Asuntos del Consumidor

Para publicación inmediata
Día 26 de Junio del 2006

Para más información llamen:
Kara Wood 973-504-6327

EL ESTADO PONE DEMANDAS EN CONTRA DE COMPAÑÍAS POR PUBLICIDAD ILEGAL Y VENTA DE FUEGOS ARTIFICIALES

NEWARK- La Oficina de la Fiscal General y la División de Asuntos del Consumidor han puesto demandas en contra de cuatro compañías, ubicadas en Pennsylvania y una ubicada en Virginia, por anunciar y vender fuegos artificiales para ser usados en Nueva Jersey, dijeron hoy la Fiscal General Zulima V. Farber y la Directora de la División Kimberly S. Ricketts.

“Estas compañías hicieron creer a los consumidores de Nueva Jersey que ellos podrían legalmente transportar, poseer y disparar fuegos artificiales en Nueva Jersey. Haciendo esto, estas compañías no sólo pusieron a los consumidores en una posición potencial de ser procesados criminalmente, pero además pusieron en peligro la salud y la seguridad de estos,” dijo la Fiscal General Farber.

Las quejas del Estado, fichadas en la Corte Superior en Mercer County alegan que Keystone Fireworks, Phantom Fireworks, Spartan Fireworks and Sky King Fireworks, ubicadas en Pennsylvania y Discount Fireworks ubicada en Virginia, han cometido múltiples infracciones del Acta de Fraude para el Consumidor y las Regularizaciones de Publicidad en General. Las Regularizaciones de la Ley de Fuegos Artificiales de Nueva Jersey dicen que es ilegal por cualquier persona en el Estado de Nueva Jersey ofrecer para vender, vender, poseer o usar fuegos artificiales sin un permiso válido.

El Estado empezó la investigación al principio de este mes, y como parte de la investigación, la División de Asuntos del Consumidor con la asistencia de la Policía Estatal de Nueva Jersey, hicieron una compra clandestina de fuegos artificiales de Discount Fireworks. La compra de los fuegos artificiales, por un total de \$503.90, incluyen paquetes de variedad, la mayoría “American Hawk” y “Armageddon” así como el paquete de Balas de Artillería “Goliath.” Discount Fireworks acordó entregar los fuegos artificiales a un local en Nueva Jersey el día 20 de Junio.

Las alegadas infracciones del Acta de Fraude para el Consumidor incluyen las siguientes

prácticas de comercio sin conciencia:

- \$ Ofrecer fuegos artificiales para venderlos a los consumidores de Nueva Jersey;
- \$ Comercializar fuegos artificiales para venderlos a los consumidores de Nueva Jersey a través del Internet, folletos por correo directo y carteleras;
- \$ Aceptar pedidos de fuegos artificiales por teléfono de los consumidores de Nueva Jersey ;
- \$ Enviar fuegos artificiales a consumidores en Nueva Jersey;
- \$ Fallar de proveer un aviso a los consumidores en el Internet o de otra manera, diciendo que es ilegal en Nueva Jersey que los consumidores transporten, posean, y disparen fuegos artificiales sin un permiso.

Además, el Estado alega que las compañías quebrantaron las Regularizaciones de Publicidad en General proveyendo mapas y direcciones en el Internet para ir por auto desde varios locales de Nueva Jersey a sus lugares de negocio en Pennsylvania. En sus sitios de la red (web) incluyeron también "Sugerencias de Seguridad para Disparar Fuegos Artificiales" lo cual dice: "Siga las regularizaciones locales y estatales acerca de la posesión y uso de fuegos artificiales" sin incluir ninguna información específica acerca de las leyes de Nueva Jersey.

El Estado también alega que dos de las compañías, Sky King Fireworks, and Phantom Fireworks, pusieron anuncios en carteleras al aire libre en Nueva Jersey las cuales estuvieron mantenidas por Steen Industries y CBS Outdoor. El Estado alega que haciendolo, estas dos compañías de carteleras también quebrantaron el Acta de Fraude para el Consumidor y las Regularizaciones de Publicidad.

Como parte de las demandas iniciales, el Estado quiere prohibir a las compañías por vender u ofrecer para vender fuegos artificiales a los consumidores de Nueva Jersey para transportación, posesión o uso en Nueva Jersey, y comercializar fuegos artificiales con los consumidores de Nueva Jersey por correo directo, carteleras, u otras solicitudes. El Estado también está pidiendo que remuevan las carteleras existentes.

"Porque la seguridad es lo más importante durante las festividades del 4 de Julio, le rogamos a los residentes de Nueva Jersey que vayan a ver los fuegos artificiales en sitios patrocinados por la comunidad donde los fuegos artificiales están operados por profesionales con el apropiado permiso" dijo la Directora de la División Kimberly Ricketts.

En cada demanda, el Estado está pidiendo las máximas multas civiles que la ley impone por cada infracción del Acta de Fraude para el Consumidor y las Regularizaciones de Publicidad, las cuales son \$10,000 dolares por la primera infracción y \$20,000 por cada una de las siguientes infracciones.

Las delegadas de la Fiscal General Cathleen O'Donnell y Lorraine K. Rak están representando al Estado en este caso.

Translated by
Margarita Oliva-Cart
Education Specialist
NJ Division of Consumer Affairs